



# NEWSLETTER

香港中文大學人類學系通訊

Department of Anthropology

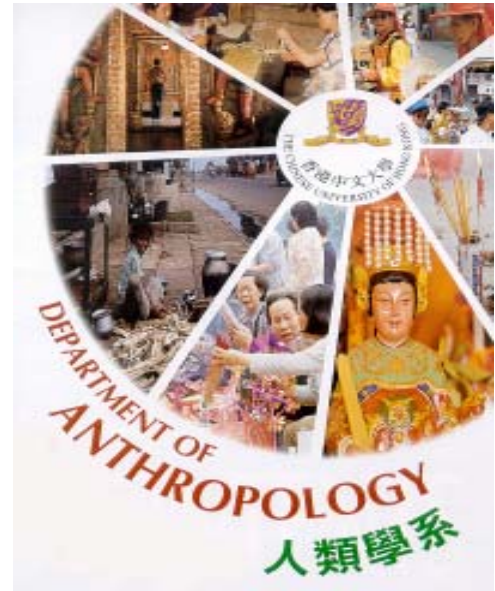
The Chinese University of Hong Kong

No.2 (February 2001)

第二期

## TABLE OF CONTENTS

Department Exhibition ...	1-2
Appointments/Nominations ...	2
New Publications ...	3
Conferences ...	3-4
Academic Activities ...	4-5
Part-time Teacher ...	6
Academic Visitors ...	6
Alumni News ...	7
Friday Seminars ...	7
Wednesday Seminars in Gender Studies ...	8



## DEPARTMENT EXHIBITION (本系學生田野成果展覽)

The "Ethnic Groups, Cultures, and Tourism in Yunnan" Exhibition at the Hui Gallery, New Asia College

### “族群、文化與旅遊在雲南”展覽開幕式

我系三十名同學在系主任陳志明教授的帶領下，暑期在雲南省的昆明、大理、麗江、中甸和石林進行了為期兩周的實習考察，考察歸來後，同學們寫出了專題考察報告，並在考察的基礎上，按原計劃舉辦了一個同一題目的展覽。展覽於2000年10月26日至11月14日在新亞書院的許氏文化館舉行。

展覽以考察團五個組為基礎，分五個民族五個地區來分別介紹，總論組的同學介紹了整個雲南的民族、民族文化及其與旅遊的關係，提供了圖文並茂的展品，方便參觀者從整體上把握這次展覽的總輪廓。其他幾個組分別以民族名稱為展覽主題，同學們利用大量的自己拍攝的照片以及精心收集的資料，經過精心的設計，做出了藏族展區、白族展區、彝族展區和納西族展區。



其中，藏族展區介紹了中甸藏族地區的藏民、藏族文化和香格里拉主題的旅遊之間的關係，用豐富的圖片和文字勾劃出了中甸藏區的民族文化與旅遊之間的關係。大理組的同學完成了白族展區，再現了久負盛名的大理蒼山洱海旅遊事業與大理白族的文化經濟發展之間的關係。麗江組的同學們以納西族為展區主題，把納西族東巴文化與旅遊關係等一系列的現象，從人類學民族志的角度，展現給參觀者。石林組



的同學雖然到石林只有一天的時間，但他們的彝族展區的展品別出心裁，有限的圖片，卻能展現了石林彝區的彝族文化與旅遊的關係。這次展覽獲得了預期的成功，在校內外還發生了一定的影響，一個大學職員看了展覽後，對我系的這種暑期實地考察實習表現出極大的興趣，他向系主任陳志明教授發來電子郵件詢問有關大學職員能否參加類似考察的問題，表示如果大學職員可以參加，他一定報名參加。又如，在展覽期間，香港七所中學組織學生來參觀，以便為他們2001年到四川考察取經和做準備。

是次展覽的開幕式在10月26日的下午4點30分舉行，開幕式由系主任陳志明教授主持，新亞書院輔導長何培斌教授應邀到會，並作了精彩的講話。新亞書院在開幕式上提供了茶點，給予了積極的支持和幫助。（博士研究生 巫達）

## APPOINTMENTS/NOMINATIONS (委任)

### Prof. Tan Chee-Beng

\*Reappointed by the University of Hong Kong as Honorary Professor in the Faculty of Arts for the period September 1, 2000 to August 31, 2001. (香港大學文學院續聘陳志明教授為榮譽教授。)

\*Appointed in November, 2000 as Honorary Research Fellow of the Quanzhou

Maritime Museum in Fujian for 5 years. (2000年11月，福建省泉州海外交通史博物館特聘陳志明教授為該館榮譽研究員，任期五年。)

### Dr. Louis Augustin-Jean

Appointed Honorary Research Associate from January to September 2001. Dr. Augustin-Jean received his Ph.D. from the University of Paris-Nanterre and his doctoral research was on the entrepreneurial dynamic in rural Fujian.

## NEW PUBLICATIONS (from October 2000 to January 2001)

(新近學術成果/著作)

### Prof. Sidney C. H. Cheung

2000 HonPara: A Study of Japanese Net Surfers. Japanese Society, Vol. 4, pp. 81-100. (with Kawaguchi Mitsuo).

2001 “在原居民和環境之間”。《樂施》，2000 冬季號，9—10頁。

(Between Indigenous People and Environmental Conservation. *Oxfam in Action*, Winter Issue, pp.9-10.)

### Prof. Siumi Maria Tam

2000 Practicing Gender and Practicing Medicine: Tradition and Modernity in Post-colonial Hong Kong. *Intersections: Gender History and Culture in the Asian Context* Issue 3.

<<http://www.sshe.murdoch.edu.au/intersections/issue3/siumi.html>>

2001 Modernization from a Grassroots Perspective: Women Workers in Shekou Industrial Zone. In Si-ming Li and Wing-shing Tang, eds., *China's Regions, Polity and Economy: A Study of Spatial Transformation in the Post-Reform Era*, pp.371-390. Hong Kong: Chinese University Press.

### Prof. Tan Chee-Beng

2000 Li Yih-yuan and the Study of Chinese in Malaysia. *Bulletin of the Institute of Ethnology, Academia Sinica*, No. 89, pp.17-30.

## CONFERENCES (學術會議)

### Prof. Gordon Mathews

\* Presented the paper on “Negotiating ‘the Generation Gap’: On Entering the Japanese Corporate World Today” at the American Anthropological Association Meeting, San Francisco, November 15-19, 2000.

\* Presented the paper on “Can ‘Yellows’ Play the Blues?: On the Cultural Identities of Japanese Musicians” at the research colloquia series, Department of Music, Hong Kong University: November 29, 2000.

\*Presented the paper on “Would a ‘Real Man’ Live for His Family? Gender Roles & Masculinity in Today's Japan” at the seminar series of the Gender Studies Programme, the Chinese University of Hong Kong, December 6, 2000.

### Prof. Joseph Bosco

\*Presented the paper on “The Growth of Ethnography, Local History, and Folklore in Globalized Taiwan” at the annual American Anthropological Association meetings in San Francisco on 15 November, 2000.

The panel was entitled “Creating Culture: Indigenization and Collaboration in Contemporary Taiwanese Anthropology.”

The paper describes the rise in interest in local history, as shown by a contract that Dr.Bosco received to write about the local Mazu temple. It also describes the activities of a group of local historians, preservationists, and environmental activists who have sprung up in the township where he has been conducting research since 1984. The group has even has a web site: <http://203.68.152.1/~wantan>. This research is an extension of his research on the indigenization of anthropology.

## CONFERENCES (學術會議)

### Prof. Siumi Maria Tam

\*Presented the paper on “Belonging in Displacement: Minnan Women Constructing Identities” at The Second Hong Kong Culture Conference “Hong Kong Culture: the Identity in Its Diversity”, Hong Kong Polytechnic University, October 20-22, 2000.

### Prof. Tan Chee-Beng

\*Presented the paper on “Rice in Chinese Cultures” at the Symposium Rice in Asia: The Grain that Shapes Cultures, organized by the Japan Society, New York, December 2, 2000.

### Prof. Sidney C.H. Cheung

\*Presented the paper on “Remembering through Space: A Communal Hall in the Post-colonial Hong Kong” at the 7th International Association for the Study of Traditional Environments (IASTE) conference on The End of Traditions held in Trani, Italy, October 12-15, 2000.

\*Presented the paper on “Heritage, Vernacular Village and Hong Kong Society” at the workshop on Chinese Vernacular Architecture and Local Context held at the Department of Architecture, The Chinese University of Hong Kong, December 4-6, 2000

## ACADEMIC ACTIVITIES (學術動態)

### Prof. Joseph Bosco

Prof. Bosco was a discussant at an Electronic Cultural Atlas Initiative (ECAI) and Pacific Neighborhood Consortium (PNC) joint conference on January 15 2001 for the “ECAI Religious Data Work Session.” He also conducted an ECAI Demo/Poster session on 19 January presenting the newly completed Tianhou CD-Rom. (For information on the conference and on ECAI and PNC, see at: <http://PNCLink.org/events/2001pnc/index.html>)

#### Radio interviews:

Prof. Bosco was interviewed by Radio Television Hong Kong Radio 1 in an interview broadcast on October 15, 2000. The program is 我愛世界 hosted by 區麗雅. The interview is in Mandarin and Cantonese and can be heard: <http://www.rthk.org.hk/rthk/archive/#progarchive>

### Prof. Sidney C.H. Cheung

#### Radio interviews:

Indigenous Rights of Ainu People in Japan. RTHK Channel 1 (available at: <http://www.rthk.org.hk/rthk/radio1/world/20001105.html>), November, 2000.

### Prof. Gordon Mathews

Interviewed on RTHK Radio 3 on December 4, 2000 from 9:00am to 9:30am on “Gender Roles and Masculinity in Today's Japan.”

### Prof. Siumi Maria Tam

Interviewed on CNN on October 5, 2000 on “Domestic Work and Women Professionals in Hong Kong.”

Interviewed by Reader's Digest on “A Comparative Study of Women in Mainland China, Hong Kong, and Taiwan.”, January 16, 2000.

Prof. Tam was a panelist in the Round Table on Gender Issues, at the ITU Telecom Asia 2000 Forum, in Hong Kong, December 9, 2000.

## ACADEMIC ACTIVITIES (學術動態)

### Prof. Tracey L.D. Lu

Prof. Tracey Lu went to an archaeological site in Guangxi from December 14, 2000 to January 4, 2001 to gather data for the research project on the environment and subsistence strategies in South China between 10,000 and 5000 years BP. The site is a shellmidden deposit where cultural remains tentatively dated from the late Pleistocene to the middle Holocene were discovered, providing important data for the prehistoric chronology in South China. Scientific approaches such as pollen and phytolith analyses, and archaeological approach of use-wear analysis will be used to reconstruct the environment and natural resources around this site, and to investigate the subsistence strategies. The fieldtrip is supported by funds granted by the Social Sciences and Education Panel, The Chinese University of Hong Kong.

呂烈丹博士於2000年12月14日至2001年1月4日前往廣西一個考古遺址進行田野工作，為研究華南地區10,000到5000年的自然環境和人類經濟活動收集資料。該遺址是貝丘堆積，初步推斷其文化遺存包括了從更新世晚期到全新世中期的考古材料，為確立華南地區的史前年表提供了重要資料。目前準備通過孢粉和植物硅酸體分析等自然科學手段，以及考古學的微痕分析來研究該遺址的古代環境、自然資源和人類的經濟活動形式。本研究項目得到香港中文大學資助。

### Ms. Chan Yuk Wah (Ph. D. Candidate)

Ms. Chan Yuk Wah did her preliminary field research in Lao Cai, Vietnam in December, 2000. She is now a research scholar at Old Dominion University, Virginia.

Ms. Chan is on leave from January to June to take up this visiting position.

### Mr. Zhu Jiangang (Ph. D. Candidate)

Mr. Zhu Jiangang is now with The University of Toronto as an exchange student from January to June, 2001.

Mr. Zhu Jiangang also received a research grant from the Mellon Foundation for his Ph.D dissertation research. He is one of the 10 successful award winners out of 58 applicants for a China Urban Research Network award and he is the only winner from an Asian University. The announcement is at <http://169.226.20.32/app/winnerlist.html>.

## **PART-TIME TEACHER (兼職教師)**

### **Prof. Beatrice David**

Graduated from the Department of Asian Studies, Paris VII Denis Diderot University in 1994. Areas of interest in the field of anthropology of contemporary Chinese societies include: practices and representations of local identities, the construction of ethnicity, and the dynamics of cultural change. Prof. David was from 1989 to 1998 a research associate with the Centre of Anthropology of South China and the Indochinese Peninsula (CNRS), Paris, France. She is currently a visiting scholar at the Center of Asian Studies, The University of Hong Kong, and a visiting assistant professor at the Sociology Department of the University of Hong Kong where she teaches anthropology of tourism and family and marriage.

Prof. Beatrice David joined the Department of Anthropology of the CUHK in January 2001 as a part-time lecturer in the second semester of 2000-2001, and teaches ANT 3530/5530 (Anthropology and Contemporary Issues: Anthropology in the era of globalization: Global cultural flows and cultural closure) and ANT 5401 (Topics in Ethnography: Contemporary Issues in the Anthropology of Chinese Societies).

### **Recent Publications**

- 2000 “Oral Exchange Between the Living and the Dead. The Ritual Function of the Cantonese *Manmaipo*”, *Archives de Sciences Sociales des Religions*, 111, p. 135-148 (in French).
- 2000 “Change of Status of Women as Expressed in Marriage Rituals in Hong Kong”, in Cauquelin, Josiane (ed.), *L'enigme conjugale. Femmes et Mariage en Asie* (The Matrimonial Enigma: Women and Marriage in Asia), Clermont-Ferrand, Presses Universitaires Blaise Pascal, p. 117-138 (in French).

## **ACADEMIC VISITORS (學者來訪)**

Prof. Robeite Hamayon from the Sorbonne visited the Department on October 26, 2000, and exchanged views with Department colleagues and some postgraduate students on “shamanism”.

Prof. Yang Hui (楊慧) of the Department of Anthropology, Yunnan University visited the Department from 5 to 19 November, 2000. The visit was sponsored by the office of Academic Link, and the Department of Anthropology of the Chinese University of Hong Kong. During the visit, Prof. Yang gave a talk on “Ethnic Tourism in Yunnan” (雲南的民族旅遊)。

Prof. Wang Lianmao (王連茂), curator of the Quanzhou Maritime Museum, visited the Department on December 1, 2000 and gave a talk on “Genealogical records and their significance to anthropological research” (族譜對人類學研究的重要)。

Prof. Geoffrey Benjamin from Nanyang Technological University, Singapore, visited the Department on January 3, 2000.

Prof. Mette Thuno from the Department of Asian Studies, Copenhagen University, visited the Department on January 5, 2001, and gave a talk on “Global Movements and Local Significance: Emigration from Two Northern Fujian Villages in the 1990s”.

## ALUMNI NEWS (系友訊息)

Dr. Li Yongji received his Ph.D. degree in Anthropology from The Chinese University of Hong Kong in 1996. After graduation from CUHK, he headed the Religion Section at Guangdong Institute of Religious Studies in Guangzhou. During his term, he visited Pacific Lutheran University as a visiting scholar. He now works in a brokerage firm in Guangdong. According to him, what he had learnt in the Anthropology Department, such as Economic Anthropology, and the Methodology of Anthropological Fieldwork, have widened his perspectives and these are very relevant to his present research and business. He is now writing a book on the application of anthropological knowledge to business.

李泳集博士，1996年在我系獲博士學位。畢業後曾在美國 Pacific Lutheran 大學作了一年的訪問學者，之後應聘到廣東證券股份有限公司任企業發展顧問。於2月8日到我系探訪。他認為，他之所以能應聘到這份工作，與他的人類學背景有很大關係。他現在主要是研究中國大中型企業的現狀與發展出路，他切身感受到以前所學到的人類學知識，尤其是經濟人類學和田野調查方法，能幫助他從多視角，多層次了解企業，並客觀地把握企業改革和發展的前景。他認為，單從純經濟學角度是無法從整體上了解中國企業發展的現狀和出路的。

### FRIDAY SEMINARS (周五學術講座)

The Department holds Friday Seminar regularly from 12:30pm in Room 401, Humanities Building, New Asia College, CUHK. All are welcome. The topics in the second semester of 2001 are as follows:

#### January 5 Mette Thuno

Department of Asian Studies, Copenhagen University  
“Global Movements and Local Significance: Emigration From Two Northern Fujian Villages in the 1990s.”

#### January 12 Michael Bond

Department of Psychology, CUHK “Explaining Cross-Cultural Differences in Behavior -- Into our Future.”

#### February 2 Beatrice David

Department of Anthropology, CUHK “Direct Contact with the Dead: A Case Study of the Mediating Role of the Cantonese Manmaipo.”

#### February 16 Laurel Kendall

Asian Ethnographic Collections Anthropology Department, American Museum of Natural History  
“Gods, Markets, and the I.M.F. in the Korean Spirit World.”

#### February 23 Li Wai Ki

Department of Anthropology, CUHK “Seeking an Ideal Wife: Why Hong Kong Men Pursue Mainland Chinese Spouses.”

#### March 2 Cheung Suet Yan

Department of Anthropology, CUHK “公屋居民如何建立其人際網絡.” (In Cantonese)

#### March 9 Zhang Youjun 張有雋

Nationalities Research Center, Guangxi University for Nationalities “中國瑤族的分類與認同The Yao in China and Their Identities.” (In Putonghua)

#### March 16 Yuen Lap Yee

Department of Anthropology, CUHK “從人類學觀點探討香港廣東話粗口.” (In Cantonese)

#### March 23 Ma Fung Shan

Department of Anthropology, CUHK, “Western food in China: Globalization and Consumption in a Restaurant in Guangzhou.”

#### March 30 Chow King Mun

Department of Anthropology, CUHK  
“Negotiating Modernity: A Study of Changes in Consumption in a Chinese Village.”

*(If you would like to order a Chinese lunch or a sandwich, please e-mail the Department of Anthropology at [anthropology@cuhk.edu.hk](mailto:anthropology@cuhk.edu.hk) by 10:00a.m. of the date of the seminar.)*

## WEDNESDAY SEMINARS IN GENDER STUDIES (周三性別研究講座)

(Spring Semester 2000-2001)

ALL INTERESTED  
ARE WELCOME!!

January 17 Travis Kong

Assistant Lecturer, Department of Applied Social Sciences Hong Kong Polytechnic University "In the Mood for Queer Love : Politics of Hong Kong Gay Men"

February 14 Jiang-King Ping

Assistant Professor, Department of Modern Languages & Intercultural Studies, The Chinese University of Hong Kong "The Metaphorical Conceptualization of Gender: Evidence from Students' Names"

March 7 Lisa Hoffman

Visiting Assistant Professor, University of Hong Kong Honorary Research Associate, The Chinese University of Hong Kong "Question of Middle Class Masculinity and Femininity: State Policies and the (Re)Production of Gender Norms in Urban China"

April 4 Wong Wai Yin, Christina

M.Phil student's Presentation

"女牧師在香港基督教宗派開放按立過程中的抗衡表現"

April 18 Liu Yi Jung

M.Phil student's Presentation

"廣東梅縣客家女性宗教專家的宗教文化與角色"

May 2 Li Hon Ying

M.Phil student's Presentation

"清末民初中國知識份子興女學的探討--以陳子褒為例"

May 16 Chan Chak Lui

M.Phil student's Presentation

"粵劇關目身段與性別建構"

*Seminars take place on the stated Wednesday of each month at 12:30-2:00 p.m. in Room 401 Humanities Building, New Asia College, The Chinese University of Hong Kong.*

*(If you would like to order a Chinese lunch box, Please email the Gender Studies Programme at genderstudies@cuhk.edu.hk, before each session.*

*Enquires: Vicky Li 2609 7679)*

### GRADUATE PROGRAMME (研究生課程)

For admission to M.Phil. and Ph.D research degree programmes (碩士與博士課程) as well as M. A. in the Anthropology (人類學文學碩士) and M. A. in the Anthropology of Chinese Societies (人類學華人社會研究文學碩士) in September 2001, applications should be submitted to the Anthropology Department by 28th February 2001.

For admissions to the M.Phil. Programme in Gender Studies in September 2001, applications should be submitted by 28th February 2001. Applicants should send their applications to the Gender Studies Programme Office (c/o. Department of Anthropology), and must indicate the home department for which they wish to be considered. Enquiries: genderstudies@cuhk.edu.hk

Editor's Note: We welcome comments from readers. In particular we welcome our alumni and friends of the Department to contact us and give us your addresses and relevant information. (歡迎本系曆屆學友及各界友人來電來函，積極參與，提出寶貴建議)

Advisor: Prof. Tan Chee-Beng

顧問：陳志明教授

Editors: Mr. Yuan Tongkai and Ms. Wang Yu

編輯：袁同凱先生、王喻小姐

Technical Assistant: Leung, Ming Wah

技術處理：梁銘華先生

Address: The Department of Anthropology,  
The Chinese University of Hong Kong,  
Shatin, New Territories, Hong Kong

聯絡地址：香港沙田香港中文大學人類學系

Tel: (852)2609 7673 Fax:(852)2603 5218

Email: anthropology@cuhk.edu.hk

Homepage: <http://www.cuhk.edu.hk/ant/>